

٣ - JUN 2013

سوق الكويت للأوراق المالية
قسم المنشآت، والتوثيق والرقابة
مهمة طبقاً للائحة

**شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقفلة)
وشركاتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
(غير مدققة)**

31 مارس 2013

**شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مغلقة)
وشركتها التابعة**

**المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة
(غير مدققة)**
31 مارس 2013

Rödl

Middle East

برقان - محاسبون عالميون
علي الحساوي وشركاه

ص.ب: 22351 الصفة 13084 الكويت
الشرق - مجمع دسمان - بلوك 2 - الدور التاسع
تلفون: 22426862-3 / 22464574-6
فاكس: 22414956
البريد الإلكتروني: info-kuwait@rodlme.com www.rodlme.com

III العيّان والعصيمي وشركاه
برنت وبيونغ
محاسنون فانوفينون
صنوق بريد رقم 74 الصفة
الكويت الصفة 13001
ساحة الصفة
برج بيتك الطابق 2118
شارع أحمد الجابر
هاتف : 22955000 / 22452880
فاكس: 22456419
kuwait@kw.ey.com
www.ey.com/me

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مغلقة)

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحل المكتف المعرف لشركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مغلقة) ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة ("المجموعة") كما في 31 مارس 2013 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية المكتف المجمعة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة وعرضها وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحل". إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتيجة مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة في توجيه الاستفسارات بصفة مبدئية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من التحقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التحقيق الدولي وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبني رأينا على تأكيد بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمتنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المالية، وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 34.

التأكيد على أمر

بدون التحفظ في نتتيجتنا أعلاه، ثلثت الانتباه إلى إيضاح 4 حول المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة. إن إدارة الشركة الأم على ثقة من الحصول على تعويض كافة الخسارة المتکبدة نتيجة الحرائق.

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة
إلى حضرات السادة أعضاء مجلس إدارة
شركة حياة للاتصالات ش.م.ك. (مقلة) (تنمية)

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أي مخالفات مادية خلال ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013 لقانون الشركات رقم 25 لسنة 2012 والتعديلات اللاحقة له أو عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأم على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

علي عبد الرحمن الحساوي
مراقب حسابات مرخص فئة (أ) رقم 30
Rödl الشرق الأوسط
برقان - محاسبون عالميون

وليد عبد الله العصيمي
مراقب حسابات مرخص فئة أ رقم 68
من العيّان والعصيمي وشركاه
عضو في إرنست ووينغ

14 مايو 2013

الكويت

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

2012 2013

بيانات دينار كويتي /إيضاحات

3,631,954	3,242,997	المبيعات
(3,254,577)	(2,541,563)	تكلفة المبيعات

377,377 701,434 مجمل الربح

(16,785) 5,825 ربح (خسارة) تحويل عملات أجنبية

140,104 983,839 إيرادات أخرى

8,098 7,410 إيرادات فوائد

(13,605) (6,278) حصة في نتائج شركة زميلة

(358,549) (316,209) تكاليف موظفين

(292,261) (204,823) مصروفات إدارية

(94,663) (96,345) استهلاك

(69,487) (71,219) تكاليف تمويل

- (952,061) خسارة بضاعة بسبب حريق

(319,771) 51,573 ربح (خسارة) الفترة

الخاص بـ:

مساهمي الشركة الأم

الحصص غير المسيطرة

ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمختففة -

الخاصة بمساهمي الشركة الأم

(3.44) فلس 0.17 فلس 3

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتف المجمعة.

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

2012	2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	
(319,771)	51,573	ربح (خسارة) الفترة
<hr/>	<hr/>	
34,887	108,564	إيرادات شاملة أخرى تعديل تحويل عملات أجنبية
<hr/>	<hr/>	
34,887	108,564	إيرادات شاملة أخرى
<hr/>	<hr/>	
(284,884)	160,137	إجمالي الإيرادات (الخسائر) الشاملة للفترة
<hr/>	<hr/>	
(275,335)	117,731	الخاصة بـ :
(9,549)	42,406	مساهمي الشركة الأم
<hr/>	<hr/>	الحصص غير المسيطرة
(284,884)	160,137	
<hr/>	<hr/>	

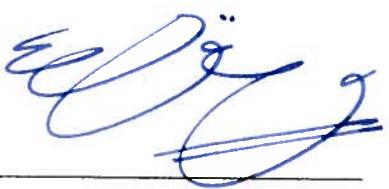
إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

شركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقلة) وشركتها التابعة

بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع (غير منق)

في 31 مارس 2013

(منطقة) 31 مارس 2012 دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي	31 مارس 2013 دينار كويتي	إيضاحات	
				الموجودات
1,410,465	1,397,154	1,307,180		موجودات غير متداولة
602,698	636,247	607,920		عقارات ومعدات
387,947	387,947	387,947		استثمار في شركة زميلة
2,401,110	2,421,348	2,303,047		موجودات مالية متاحة للبيع
				موجودات متداولة
2,898,685	2,343,868	1,340,331	4	بضاعة
4,139,162	4,650,834	5,065,288		أرصدة مستحقة لم يصدر بها فواتير
9,422,494	8,150,198	7,820,792	5	دينون ومدفوعات مقدماً
802,799	1,546,653	1,685,970	6	أرصدة لدى البنوك ونقد
17,263,140	16,691,553	15,912,381		
19,664,250	19,112,901	18,215,428		مجموع الموجودات
				حقوق الملكية والمطلوبات
9,250,000	9,250,000	9,250,000		حقوق الملكية
25,000	25,000	25,000		رأس المال
(245,360)	(280,567)	(280,567)	7	علاوة إصدار أسهم
1,441,545	1,441,545	1,441,545		أسهم خزينة
69,369	156,651	156,651		احتياطي قانوني
(493,872)	(435,960)	(333,480)		احتياطي إعادة تقييم
(119,004)	(119,004)	(119,004)		احتياطي آخر
(530,009)	(1,191,126)	(1,175,875)		خسائر متراكمة
9,397,669	8,846,539	8,964,270		حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم
213,852	238,268	280,674		الحصص غير المسيطرة
9,611,521	9,084,807	9,244,944		إجمالي حقوق الملكية
1,952,244	2,000,000	1,857,143	8	مطلوبات غير متداولة
810,911	801,406	781,164		قروض وسلف تحمل فائدة
2,763,155	2,801,406	2,638,307		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
1,705,624	1,522,131	1,063,332	8	مطلوبات متداولة
5,583,950	4,962,655	4,472,949		قروض وسلف تحمل فائدة
-	741,902	795,896	6	دائنون ومصروفات مستحقة
7,289,574	7,226,688	6,332,177		حساب مكشف لدى البنك
10,052,729	10,028,094	8,970,484		إجمالي المطلوبات
19,664,250	19,112,901	18,215,428		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات



طارق عبد الرزاق الكندري
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب



عماد حبيب جوهر حيات
رئيس مجلس الإدارة

شکریه حملات الاتصالات شعبہ: (مقفلہ) ۹۷ کاتھا النابغہ

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي المكتف المجمع (غير مدقق)
للفترات المنتهية في 31 مارس 2013

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس

	2012 肆يار كويتي	2013 肆يار كويتي	/إضاح	
(319,771)	51,573			أنشطة العمليات ربح (خسارة) الفترة تعديلات لـ :
102,388	98,676			استهلاك حصة في نتائج شركة زميلة
13,605	6,278			خسارة بيع عقار وألات ومعدات
1,838	-			مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
38,193	53,801			تكليف تمويل
69,487	71,219			مخصص بيون مشكوك في تحصيلها
11,001	262			إيرادات فوائد
(8,098)	(7,410)			خسارة بضاعة بسبب حرائق
-	952,061			
(91,357)	1,226,460			التغيرات في رأس المال العامل : بضاعة
43,989	1,003,537			أرصدة مدينية لم يصدر بها فواتير
841,570	(414,454)			مدينون ومدفوعات مقدماً
435,937	(622,917)			دالنون ومصروفات مستحقة
(1,080,295)	(489,556)			
149,844	703,070			التدفقات النقدية الناتجة من العمليات
(26,117)	(80,105)			مكافأة نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة
123,727	622,965			صافي التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة العمليات
(55,089)	(2,327)			أنشطة الاستثمار
1,249	-			شراء عقارات وألات ومعدات
8,098	7,410			المحصل من بيع عقارات وألات ومعدات
(211,234)	(12,071)			إيرادات فوائد مستحمة
-	22,049			صافي الحركة في وادع محتجزة لدى البنك
(256,976)	15,061			توزيعات أرباح مستحمة من شركة زميلة
				صافي التدفقات النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة الاستثمار
(409,078)	(601,656)			أنشطة التمويل
(25,039)	-			صافي سداد قروض وسلف تحمل فائدة
(69,487)	(71,219)			شراء أسهم خزينة
(8,600)	(150)			تكليف تمويل مدفوعة
(512,204)	(673,025)			توزيعات أرباح مدفوعة
				صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل
(645,453)	(34,999)			صافي النقص في النقد والنقد المعادل
33,254	108,251			صافي فرق تحويل عملات أجنبية
632,471	2,802			النقد والنقد المعادل في بداية الفترة
20,272	76,054	6		النقد والنقد المعادل في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 12 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

- 1 معلومات حول الشركة

تم التصريح بإصدار المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لشركة حيات للاتصالات ش.م.ك. (مقلدة) ("الشركة الأم") وشراكتها التابعة (يشار إليها معاً بـ"المجموعة") لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013 وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة في 14 مايو 2013.

إن الشركة الأم هي شركة مساهمة كويتية مقلدة تم تسجيلها وتأسيسها بالكويت في 24 مايو 1999. تعمل المجموعة في المتاجرة والمقاولات للمعدات الكهربائية والاتصالات والمتاجرة والمقاولات في معدات الاتصالات السلكية واللاسلكية وصيانتها. إن مكتب الشركة الأم الرئيسي المسجل هو ص.ب 1668 الصفا 13017 الكويت وقد تم إدراجها في سوق الكويت للأوراق المالية.

تم إصدار قانون الشركات في 26 نوفمبر 2012 بموجب المرسوم بقانون رقم 25 لسنة 2012 ("قانون الشركات") الذي تم نشره في الجريدة الرسمية بتاريخ 29 نوفمبر 2012 والذي بموجبه تم إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 15 لسنة 1960. تم لاحقاً تعديل قانون الشركات بتاريخ 27 مارس 2013 بموجب المرسوم بقانون رقم 97 لسنة 2013 (المرسوم).

وفقاً للمادة رقم (2) و (3) من المرسوم، فإن اللوائح التنفيذية التي سوف يتم إصدارها من قبل وزارة التجارة والصناعة بحلول 26 سبتمبر 2013 سوف تحدد الأساس والقواعد التي يجب أن تطبقها الشركة الأم من أجل توفيق أوضاعها مع قانون الشركات والتعديلات للاحقة له.

- 2 أساس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013 وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقرير المالي المرحلي".

إن المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة لا تتضمن كافة المعلومات والإفصاحات المطلوبة لبيانات مالية سنوية ويجب الاطلاع عليها مقتربة بالبيانات المالية السنوية المجمعة للمجموعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012. وترى الإدارة أنه قد تم إدراج كافة التعديلات التي تتكون من الاستحقاقات العادية المتكررة والتي تعتبر ضرورية لعرض عامل. إن نتائج التشغيل لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013 لا تعبر بالضرورة عن النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي تنتهي في 31 ديسمبر 2013.

معايير وتفسيرات وتعديلات جديدة مطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة المرحلية مماثلة ل تلك المستخدمة في إعداد البيانات المالية المجمعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة التي تسرى اعتباراً من 1 يناير 2013:

المعيار الدولي للتقارير المالية 7 الأدوات المالية: الإفصاحات - مقاصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية -

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية 7

المعيار الدولي للتقارير المالية 10 البيانات المالية المجمعة، معيار المحاسبة الدولي 27 البيانات المالية المستقلة

المعيار الدولي للتقارير المالية 11 الترتيبات المشتركة ومعيار المحاسبة الدولي 28 استثمارات في الشركات الرمزية وشركات المحاصة

المعيار الدولي للتقارير المالية 12 الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية 13 قياس القيمة العادلة

معيار المحاسبة الدولي 1 عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي 1

معيار المحاسبة الدولي 1 توضيح حول متطلبات معلومات المقارنة (تعديل)

معيار المحاسبة الدولي 34 //التقارير المالية المرحلية ومعلومات القطاع لإجمالي الموجودات والمطلوبات (تعديل)

إن التعديلات أعلاه ليس لها تأثيراً جوهرياً على المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة للمجموعة.

لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معايير أو تفسيرات أو تعديلات تم إصدارها ولكن لم تسر بعد.

-3 ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة

تحتسب ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة من خلال تقسيم ربح (خسارة) الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الام على المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة، ناقصاً أسهم الخزينة. كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

	2012	2013	ربح (خسارة) الفترة الخاصة بمساهمي الشركة الام
أ薮	أ薮		
92,500,000	92,500,000		المتوسط الموزون لعدد الأسهم القائمة
(2,274,945)	(2,660,610)		المتوسط الموزون لعدد أسهم الخزينة
<u>90,225,055</u>	<u>89,839,390</u>		المتوسط الموزون لعدد الأسهم لغرض خسارة السهم الأساسية والمخففة
<u>فاس</u>	<u>فاس</u>		
<u>(3.44)</u>	<u>0.17</u>		ربحية (خسارة) السهم الأساسية والمخففة الخاصة بمساهمي الشركة الام

-4 بضاعة

في 21 فبراير 2013، تعرض مخزن للشركة الام لأضرار جسيمة بسبب حريق، وتعرضت البضاعة والأدوات والمعدات وبضاعة العملاء التي تحتفظ بها الشركة الام بصفة الأمانة بداخله للنلاف. قامت الشركة الام بتقديم طالبة التعويض لدى شركة التأمين وهي على ثقة مع تأكيدات فعلية بالحصول على التعويض عن كافة الخسائر المتکبدة الناتجة عن الحريق. وقد تم إدراج مبیني طالبة التأمين في مدينين آخرين ضمن المدينين والمدفوعات مقدماً (إيضاح 5).

-5 مدينون ومدفوعات مقدماً

	(منقحة)		
31 مارس	31 ديسمبر	31 مارس	
2012	2012	2013	
بيار كويتي	بيار كويتي	بيار كويتي	
5,182,127	4,783,898	3,544,956	مدينون تجاريون
1,825,958	1,427,875	1,286,147	محجوزات
285,480	264,661	291,174	مدفوعات مقدماً
322,179	208,395	207,371	دفعات مقدماً إلى موردين
602,450	438,131	304,684	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح 9)
1,204,300	1,027,238	2,186,460	مدينون آخرون (إيضاح 4)
<u>9,422,494</u>	<u>8,150,198</u>	<u>7,820,792</u>	

-6 النقد والنقد المعادل

(منطقة)	(منطقة)	(منطقة)	
31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012	31 مارس 2013	
بيانار كويتي	بيانار كويتي	بيانار كويتي	
877,012	878,370	1,025,057	أرصدة لدى البنوك وقد
942,526	1,505,087	1,548,734	ودائع قصيرة الأجل
(1,016,739)	(836,804)	(887,821)	حسابات مكشوفة لدى البنوك (راجع أدناه)
802,799	1,546,653	1,685,970	أرصدة لدى البنوك وقد
(782,527)	(801,949)	(814,020)	ناقصاً: ودائع محتجزة لدى البنوك
-	(741,902)	(795,896)	ناقصاً: حسابات مكشوفة لدى البنوك
20,272	2,802	76,054	النقد والنقد المعادل في بيان التدفقات النقبية المرحلية المكثف المجمع
_____	_____	_____	

تمثل الودائع المحتجزة لدى البنوك أموال محتجزة بغرض توفير تسهيلات انتظامية من البنوك.

كما في 31 مارس 2013، تم مقاصة الحسابات المكشوفة لدى البنوك بمبلغ 887,821 بيانار كويتي (31 ديسمبر 2012: 836,804 بيانار كويتي 31 مارس 2012: 1,016,739 بيانار كويتي مقابل "نقد وأرصدة لدى البنوك" حيث إن هذه الحسابات المكشوفة لدى البنوك ممنوعة من قبل نفس البنوك التي تمتلك فيها المجموعة أيضاً ودائع بنكية و/أو أرصدة لدى البنوك وتمتلك البنوك الحق القانوني في إجراء المقاصلة.

-7 أسهم الخزينة

(منطقة)	(منطقة)	(منطقة)	
31 مارس 2013	31 ديسمبر 2012	31 مارس 2013	
بيانار كويتي	بيانار كويتي	بيانار كويتي	
2,340,000	2,660,610	2,660,610	عدد أسهم الخزينة
2.53%	2.88%	2.88%	نسبة الأسهم المصدرة (%)
189,540	207,528	210,188	القيمة السوقية (بيانار كويتي)
_____	_____	_____	

-8 قروض وسلف حمل فائدة

(منطقة)	(منطقة)	(منطقة)	
31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012	31 مارس 2013	
بيانار كويتي	بيانار كويتي	بيانار كويتي	
2,000,000	2,000,000	2,000,000	القرض غير مكفول بضمانته وهو بالبيانار الكويتي ويستحق السداد على 14 قسط ربع سنوي
952,132	603,189	344,684	القرض غير مكفول بضمانته وهو بالدولار الأمريكي ويستحق السداد من خلال تحويلات العملاء بموجب مشروع خاص.
493,186	204,523	213,015	قروض أخرى
3,445,318	2,807,712	2,557,699	أوراق دفع
212,550	714,419	362,776	
3,657,868	3,522,131	2,920,475	إجمالي القروض والسلف التي تحمل فائدة
_____	_____	_____	

8 - قروض وسلف تحمل فائدة (نتمة)

إن القروض والسلف التي تحمل فائدة مصنفة كما يلي:

(منطقة)	(منطقة)	(منطقة)	
31 مارس 2012 دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 دينار كويتي	31 مارس 2013 دينار كويتي	
1,952,244	2,000,000	1,857,143	مطلوبات غير متداولة
1,705,624	1,522,131	1,063,332	مطلوبات متداولة
<u>3,657,868</u>	<u>3,522,131</u>	<u>2,920,475</u>	

9 - معاملات مع أطراف ذات علاقة

تتمثل الأطراف ذات العلاقة في المساهمين الرئيسيين والشركات الرسمية وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا للمجموعة وشركات يسيطر عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملمساً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن الأرصدة مع أطراف ذات علاقة المدرجة في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع هي كما يلي:

(منطقة)	(منطقة)	(منطقة)	أطراف	
31 مارس 2012 الإجمالي دينار كويتي	31 ديسمبر 2012 الإجمالي دينار كويتي	31 مارس 2013 الإجمالي دينار كويتي	آخر ذات علاقة	
602,450	438,131	304,684	304,684	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة (إيضاح 5)
6,295	7,026	734	734	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة

إن المبالغ المستحقة من والمتحدة إلى أطراف ذات علاقة لا تحمل فائدة وتستحق القبض / السداد عند الطلب.

 مدفوعات موظفي الإدارة العليا

إن مدفوعات موظفي الإدارة العليا خلال الفترة هي كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في
31 مارس

2012	2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	
113,582	91,846	رواتب ومراتي أخرى قصيرة الأجل
4,797	3,060	مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<u>118,379</u>	<u>94,906</u>	

- 10 - معلومات القطاعات

حيث المجموعة أن العامل الأساسي لعملية اتخاذ القرارات يستند إلى الموقع الجغرافي. وبالتالي، فإن معلومات القطاعات للفترة هي كما يلي:

المجموع	أفريقيا	الهند	الخليجي	الكويت ودول مجلس التعاون	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2013
3,242,997	-	172,528	3,070,469		إيرادات القطاع
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
51,573	-	(50,713)	102,286		نتائج القطاع - ربح (خسارة)
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		

المجموع	أفريقيا	الهند	الخليجي	الكويت ودول مجلس التعاون	الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2012
3,631,954	-	454,716	3,177,238		إيرادات القطاع
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		
(319,771)	(6,366)	(10,267)	(303,138)		نتائج القطاع - خسارة
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>		

يبين الجدول التالي موجودات ومطلوبات القطاعات التشغيلية بالمجموعة:

(منطقة)	31 مارس 2012	31 مارس 2012	31 مارس 2013	الموجودات
دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	دinar كويتي	الكويت ودول الشرق الأوسط
17,689,039	17,997,056	16,563,283		الهند
1,926,234	1,078,772	1,615,586		أفريقيا
48,977	37,073	36,559		المجموع
<hr/>	<hr/>	<hr/>		
19,664,250	19,112,901	18,215,428		المطلوبات
<hr/>	<hr/>	<hr/>		الكويت ودول الشرق الأوسط
8,444,448	9,327,849	7,689,061		الهند
1,601,267	699,973	1,281,145		أفريقيا
7,014	272	278		المجموع
<hr/>	<hr/>	<hr/>		
10,052,729	10,028,094	8,970,484		
<hr/>	<hr/>	<hr/>		

-11 مطلوبات محتملة والتزامات

كما في تاريخ التقارير المالية، كان على المجموعة الالتزامات التالية فيما يتعلق بخطابات ضمان وخطابات اعتماد ممنوعة من بنوك لا يتوقع أن ينشأ عنها مطلوبات جوهرية.

(منطقة)	31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012	31 مارس 2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
1,199,898	674,452	786,128		خطابات ضمان
156,963	127,639	89,979		خطابات اعتماد
<u>1,356,861</u>	<u>802,091</u>	<u>876,107</u>		

إن الحد الأدنى لمدفوعات التأجير المستقبلية بموجب عقود تأجير تشغيلي هو كما يلي:

(منطقة)	31 مارس 2012	31 ديسمبر 2012	31 مارس 2013	
دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	دينار كويتي	
522,232	499,829	494,617		خلال سنة واحدة
28,859	59,863	15,516		أكثر من سنة ولكن لا تزيد عن 5 سنوات
<u>551,091</u>	<u>559,692</u>	<u>510,133</u>		

-12 الجمعية العمومية السنوية

في 2 مايو 2013، اعتمدت الجمعية العمومية السنوية لمساهمي الشركة الأم وأرخت البيانات المالية المجمعة لسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2012، كما وافقت على اقتراح مجلس الإدارة بعدم توزيع أرباح على المساهمين.